19 a 23 de outubro - Campus do Vale - UFRGS





XXVII SIC Salão de Iniciação Científica

O Plano Curricular do Instituto Cervantes e o inventário léxico dos níveis A1 e A2: análise quantitativa e qualitativa

Manuela Arcos Machado (UFRGS) Orientador Prof. Félix Bugueño Miranda (UFRGS



- Desenvolve e fixa os níveis de referência para o espanhol conforme o Marco Comum de Referência Europeu (MCER).
- Níveis A1, A2, B1, B2, C1 e C2.
- Dividido em INVENTÁRIOS que apresentam os aspectos lexicais, sintáticos, morfológicos, fonéticos, fonológicos e pragmáticos para se desenvolver em cada nível de ensino.

Inventários utilizados

- Noções Gerais
- Noções Específicas

Noções Gerais

São aquelas noções que se referem a conceitos abstratos, das quais um falante pode precisar em qualquer contexto que se dê o ato da comunicação.

Noções Específicas

Conteúdos léxicos de 20 temas diferentes (individuo, identidade, relações, alimentação, trabalho, educação, política, lazer, etc.). É uma lista de caráter orientativo, e não absoluto. É um inventário aberto: pode-se adicionar novas entradas conforme a necessidade da circunstâcia pedagógica.

3.3. Posición relativa

A1

- cerca (de), lejos (de)
- a la derecha (de), a la izquierda (de)
- al lado (de)
- al final (de)
- al norte/al sur/al este/al oeste ~ (de)
- en el centro (de)
- en, entre Las llaves están en la cartera.

Hay una calle pequeña entre el supermercado y la cafetería.

A2

- dentro (de), fuera (de)
- debajo (de), encima (de)

[Hispanoamérica] arriba (de)

- delante (de), detrás (de)
- enfrente (de)
- alrededor (de) Había cuatro sillas alrededor de la mesa.
- a/en ~ las afueras (de) Vive en las afueras de la ciudad.

5.3. Alimentos [v. Nociones generales 5.10.]

A1

- carne, pescado, fruta, verdura, leche, huevos, pan
- bocadillo, sándwich, hamburguesa

A2

- lechuga, tomate, zanahoria
- plátano, manzana, naranja
- patata, ajo, cebolla, perejil
- queso, yogur, mantequilla, mayonesa, salsa
- merluza, salmón, sardina, atún, gambas
- pasta, arroz
- chocolate, galletas, cereales
- azúcar, sal, pimienta, aceite
- carne de ~ ternera/cerdo/ cordero/pollo
- filete
- jamón ~ serrano/York
- helado de ~ chocolate/fresa/vainilla
- tarta de ~ manzana/crema/chocolate

1.2. Características físicas

A1

- ser ~ alto/bajo/gordo/ delgado/guapo/feo
- ser ~ rubio/moreno
- tener el pelo ~ rubio/moreno/blanco
- llevar/tener ~ barba/bigote/gafas
- tener los ojos ~ claros/oscuros/azules/ verdes/negros/marrones
 - tener los ojos ~ grandes/pequeños

A 2

- ser/estar ~ calvo
- tener/llevar ~ el pelo ~ liso/rizado/ largo/corto
- llevar ~ una gorra/un sombrero/un pañuelo

1.1. Partes del cuerpo [v. Nociones específicas 13.]

A1

pelo, ojo, nariz

A2

- cabeza, cara, brazo, mano, dedo, pierna, pie
- oído, muela, garganta, estómago, espalda

Classificação do Léxico conforme Hausmann (1997)

Autosemânticas (inventario fechado)

Palavras que não se podem definir sem contexto, pois são semanticamente dependentes de outras.

Preposições, conjunções, advérbios, artigos.

<u>Sinsemânticas</u> (inventario aberto)

Palavras semanticamente autônomas, que se podem definir sem a necessidade de um contexto sintagmático.

Substantivos, adjetivos, verbos.

Primeiros critérios para compilação do vocabulário básico (A1/A2)

- Critério de frequência através do CORPES XXI;
- Variações diatópicas das palavras;
- Organização da macroestrutura do vocabulário básico.

